



Влада Републике Србије
Министарство економије и регионалног развоја
Сектор за инфраструктуру квалитета

ДЕКЛАРАЦИЈА О УСАГЛАШЕНОСТИ

КАО ВРСТА ИСПРАВЕ О УСАГЛАШЕНОСТИ ПРОИЗВОДА СА ЗАХТЕВИМА ИЗ ТЕХНИЧКИХ ПРОПИСА

Душан Вучковић,

начелник Одељења за техничке прописе
и оцењивање усаглашености
Сектор за инфраструктуру квалитета

октобар/новембар 2011. године



Влада Републике Србије
Министарство економије и регионалног развоја
Сектор за инфраструктуру квалитета

ПОЈАМ И ВРСТЕ ИСПРАВА О УСАГЛАШЕНОСТИ

- Исправа о усаглашености је документ којим се потврђује да је производ усаглашен са захтевима из техничког прописа. Ти захтеви могу бити различити, а најчешће је реч о безбедносним и другим техничким захтевима.
- Исправа о усаглашености је резултат спроведеног одговарајућег поступка оцењивања усаглашености. Постоје различите врсте исправа о усаглашености, као што су: сертификат, Декларација о усаглашености, извештај о испитивању, уверење о контролисању и др.
- Нови технички прописи из области електричне опреме, електромагнетске компатибилности, машина (за највећи број машина) и лифтова предвиђају Декларацију о усаглашености, као нову врсту исправе о усаглашености у нашем правном систему. До доношења Закона о техничким захтевима за производе и оцењивању усаглашености („Службени гласник РС”, број 36/09) и Уредбе о начину спровођења оцењивања усаглашености, садржају исправа о усаглашености, као и облику, изгледу и садржају знака усаглашености („Службени гласник РС”, број 98/09), Декларација о усаглашености, као врста исправе није била позната у дотадашњој техничкој регулативи.



Влада Републике Србије
Министарство економије и регионалног развоја
Сектор за инфраструктуру квалитета

ЗНАЧАЈ ДЕКЛАРАЦИЈЕ О УСАГЛАШЕНОСТИ

-Значај Декларације о усаглашености нарочито је дошао до изражаја у савременом техничком законодавству Европске уније (ЕУ), па тако и у новим српским правилницима, којима су преузете одговарајуће директиве ЕУ, као што су: Правилник о електричној опреми намењеној за употребу у оквиру одређених граница напона („Службени гласник РС”, број 13/10); Правилник о електромагнетској компатибилности („Службени гласник РС”, број 13/10); Правилник о безбедности машина („Службени гласник РС”, број 13/10) и Правилник о безбедности лифтова („Службени гласник РС”, број 101/10).

-Веома је важно нагласити да, у складу са свим наведеним прописима, Декларација о усаглашености представља једну од најважнијих исправа (докумената) за велики број производа који се стављају на тржиште или у употребу. То је, пре свега, случај са електричном опремом, електромагнетском компатибилношћу и са највећим бројем машина. Са друге стране, за одређене производе Декларација о усаглашености најчешће може да представља и једину исправу о усаглашености, пре свега у случајевима када технички пропис искључиво прописује да сам произвођач врши оцењивање усаглашености свог производа (поступак интерне контроле производње).



Влада Републике Србије
Министарство економије и регионалног развоја
Сектор за инфраструктуру квалитета

Када технички пропис, за одређене производе (машине из Прилога 4 Правилника о безбедности машине или безбедносне компоненте лифтова и лифтове), прописује различите поступке оцењивања усаглашености који захтевају обавезно учешће именованог тела за оцењивање усаглашености, као треће-независне стране, и тада, постоји обавеза да се, поред других исправа о усаглашености, обезбеди и Декларација о усаглашености тог производа са прописаним захтевима.

- У сваком случају, Декларација о усаглашености је обавезан „излазни” документ за све производе, који су предмет наведених правилника, приликом њиховог стављања на тржиште, односно у употребу у Републици Србији. Декларацију о усаглашености може да прати, ако је то прописано одговарајућим техничким прописом, нека друга исправа, као што су извештај о испитивању, Сертификат о прегледу типа и сл, на основу којих је та декларација сачињена. У том случају, Декларација о усаглашености садржи и наводе о врсти исправе и именованом телу које је такву исправу сачинило.



Влада Републике Србије
Министарство економије и регионалног развоја
Сектор за инфраструктуру квалитета

ЗАЈЕДНИЧКЕ КАРАКТЕРИСТИКЕ ДЕКЛАРАЦИЈЕ О УСАГЛАШЕНОСТИ, БЕЗ ОБЗИРА НА ВРСТУ ПРОИВОДА

1. СУБЈЕКТ КОЈИ САЧИЊАВА, ОДНОСНО ИЗДАЈЕ ДЕКЛАРАЦИЈУ О УСАГЛАШЕНОСТИ:

- Декларација о усаглашености је исправа коју издаје, односно сачињава произвођач или његов заступник. Ова исправа представља неку врсту правне изјаве којом произвођач или његов заступник потврђује: да су испуњени сви одговарајући захтеви из техничког прописа; да поседује техничку документацију, односно другу документацију о испитивањима, којом се несумњиво потврђује испуњеност захтева из техничког прописа, као и да преузима одговорност за усаглашеност производа са прописаним захтевима, односно за безбедност производа.



Влада Републике Србије
Министарство економије и регионалног развоја
Сектор за инфраструктуру квалитета

2. САДРЖАЈ ДЕКЛАРАЦИЈЕ О УСАГЛАШЕНОСТИ

Декларација о усаглашености садржи опште и посебне елементе

- Општи елементи, дакле елементи које свака Декларације о усаглашености мора, минимално, да садржи, прописани су Уредбом о начину спровођења оцењивања усаглашености, садржају исправа о усаглашености, као и облику, изгледу и садржају знака усаглашености (члан 25). Наравно, с обзиром да је реч о српском пропису, ради се о садржају Декларације о усаглашености које сачињава домаћи произвођач или његов заступник, за производе који су израђени у Републици Србији.
- Посебним техничким прописом може се прописати да, осим општих елемената, Декларација о усаглашености може да садржи и друге податке, односно посебне елементе. Тако се, понекад, техничким прописом може прописати и форма или начин на који се Декларација о усаглашености сачињава (форма декларације, облик, врста и величина слова и сл.), као и означавање године у којој је стављен знак усаглашености.



Влада Републике Србије
Министарство економије и регионалног развоја
Сектор за инфраструктуру квалитета

-Такође, могуће је и да сам произвођач, осим минимално прописаних података, у Декларацији о усаглашености наведе и неки други податак за који он сматра да је од важности.

Тако нпр. у Декларацији о усаглашености се могу, а то би, по нашем мишљењу било и пожељно, бити наведени подаци који се односе на пословно име, односно име или назив и адресу седишта или пребивалишта лица овлашћеног да састави техничку документацију. Овде се мисли на лице које је произвођач овластио да састави и учини доступним све елементе, односно делове техничке документације на захтев органа тржишног надзора (инспектор). Дакле, не мисли се на лице које израђује техничку документацију. Лице овлашћено да састави и учини доступном, односно овлашћено за стављање на располагање техничке документације, њених елемената или делова, може бити правно лице регистровано у Републици Србији или предузетник или физичко лице са седиштем, односно адресом у Србији.

- Дакле, лице овлашћено да састави техничку документацију није, као такво, одговорно за пројектовање, израду и оцењивање усаглашености производа, за сачињавање докумената укључених у техничку документацију, за стављање СЕ знака и за сачињавање и потписивање Декларације о усаглашености.



Влада Републике Србије
Министарство економије и регионалног развоја
Сектор за инфраструктуру квалитета

ЛИЦЕ ОВЛАШЋЕНО ДА САСТАВИ ТЕХНИЧКУ ДОКУМЕНТАЦИЈУ

- За произвођаче који су регистровани у републици Србији, лице овлашћено да састави техничку документацију може да буде и неко од особља самог произвођача - то може бити и лице које је овлашћено за потписивање Декларације о усаглашености (или сам произвођач), његов заступник, или неко друго правно лице, односно предузетник који је регистрован на територији Србије или физичко лице са адресом пребивалишта на територији Србије коме је произвођач поверио ту обавезу.
- За произвођаче који нису регистровани у Републици Србији, лице овлашћено да састави техничку документацију може да буде правно лице или предузетник регистрован на територији Србије или физичко лице са пребивалиштем на територији Србије или његов заступник у складу са чланом 3. став 1. тачка 5) Закона о техничким захтевима за производе и оцењивању усаглашености.



Влада Републике Србије
Министарство економије и регионалног развоја
Сектор за инфраструктуру квалитета

- Са друге стране, могуће је да Декларација о усаглашености за неки страни производ који је издао инострани произвођач не садржи неки од података (јединствени идентификациони број производа или назив државе у којој је произведен производ), који се наводе у члану 25. Уредбе о начину спровођења оцењивања усаглашености, садржају исправа о усаглашености, као и облику, изгледу и садржају знака усаглашености. Мишљења смо да, у том случају, орган тржишног надзора треба да призна валидност и такве декларације, с обзиром на то да се ради о исправи коју је сачинио инострани произвођач, наравно под условом да таква исправа садржи минамално податке који су предвиђени за Декларацију о усаглашености за конкретан производ у домаћем техничком пропису.

- Мишљења сам да би требало признати валидност такве декларације и у случају када за конкретни производ нема посебног домаћег техничког прописа, ако се из те декларације могу утврдити суштински елементи који се наводе у тач. 1), 3), 5), 6), 7) и 8) члана 25. Уредбе о начину спровођења оцењивања усаглашености, садржају исправа о усаглашености, као и облику, изгледу и садржају знака усаглашености.



Влада Републике Србије
Министарство економије и регионалног развоја
Сектор за инфраструктуру квалитета

3. ОПШТИ ЕЛЕМЕНТИ КОЈЕ САДРЖИ ДЕКЛАРАЦИЈА О УСАГЛАШЕНОСТИ

- 1) пословно име, односно име или назив и адресу седишта произвођача или заступника;**
- 2) јединствени идентификациони број производа;**

- Овде се, пре свега мисли на серијски број производа.

Као опште правило, серијски број производа, нарочито кад је реч о машинама или безбедносним компонентама лифтова, лифтова, као и електричних апарата, који су обухваћени конкретном Декларацијом о усаглашености, треба да буде назначен. Када се одређени производ производи у великим серијама, могуће је изградити једну Декларацију о усаглашености која ће да обухвати низ серијских бројева. Нова Декларација о усаглашености мора да буде издата за сваки нови низ серијских бројева. У сваком случају, мора се обезбедити потребна идентификација како би се обезбедила веза између сваког комада производа и Декларације о усаглашености која се односи на одређену серију производа.

3) опис производа (може бити праћен фотографијом, ако је то одговарајуће) који садржи назив, марку, тип, односно модел или друге податке, ради ближе идентификације производа;

- Подаци потребни за опис и идентификацију производа, требало би, у основи, да буду исти они као и на производу. Циљ ових информација је да омогући како кориснику тако и органима тржишног надзора да без икакве сумње идентификују производ на кога се односи Декларација о усаглашености.



Влада Републике Србије
Министарство економије и регионалног развоја
Сектор за инфраструктуру квалитета

4) назив државе у којој је производ произведен;

5) назив техничког прописа на основу кога је оцењена усаглашеност предметног производа, укључујући и број службеног гласила Републике Србије у коме је тај пропис објављен;

-Ови подаци се односе на изричито навођење да је производ у складу са свим битним захтевима конкретног техничког прописа и, где је то могуће, на навођење о усаглашености са другим посебним прописима и/или захтевима са којима је производ усаглашен. Ово навођење садржи и позивање на пропис који је примењен и број службеног гласила у коме је тај пропис објављен.

Навођење да је производ у складу са свим релевантним захтевима, односно одредбама техничког прописа је кључан елемент Декларације о усаглашености. У том навођењу, произвођач или његов заступник потврђују да је предметни производ усаглашен са свим важећим битним захтевима за заштиту здравља и безбедности из конкретног прописа, као и да је извршена одговарајуће оцењивање усаглашености.

- Када један производ подлеже и другим прописима, усаглашеност са тим другим техничким прописима такође мора бити назначена. Произвођач може да сачини једну Декларацију о усаглашености за све техничке прописе који се односе на конкретни производ, под условом да та декларација садржи све информације које захтева сваки пропис. Ово можда није применљиво у свим случајевима пошто одређени технички прописи могу да прецизирају посебан облик или формат Декларације о усаглашености.



6) податке о примењеним стандардима или техничким спецификацијама на које се технички пропис позива, а у односу на које се изјављује да постоји усаглашеност;

- Да би произвођач имао користи од претпотавке усаглашености (када примени српске стандарде са Списка стандарда на који се сваки од тих прописа позива), произвођач је дужан да наведе позивање на српске стандарде које је применио.
- Када је позивање на наведене стандарде наведено у Декларацији о усаглашености, орган тржишног надзора, у том случају, полази од претпооставке да је произвођач применио захтеве, односно спецификације стандарда у потпуности.
- Ако произвођач није применио све захтеве из српских стандарда, он и даље може да наведе позивање на стандарде у Декларацији о усаглашености, али мора да назначи које захтеве, односно спецификације стандарда су примењене, а које нису.



Влада Републике Србије
Министарство економије и регионалног развоја
Сектор за инфраструктуру квалитета

7) идентификацију и потпис овлашћеног лица, одговорног за издавање Декларације у име произвођача или његовог заступника;

- Идентификација лица овлашћеног од стране произвођача или његовог заступника да сачини Декларацију о усаглашености мора да буде наведена поред потписа тог лица. Идентификација лица подразумева поред имена и функцију тог лица.
- Декларацију о усаглашености може да потпише директор привредног субјекта или неки други његов представник који је овлашћен. Произвођач или његов заступник је дужан да потпише и чува Декларацију о усаглашености. Потпис се може репродуковати на примерке Декларације о усаглашености које прате производ.



Влада Републике Србије
Министарство економије и регионалног развоја
Сектор за инфраструктуру квалитета

8) место и датум издавања Декларације.

- Навођење времена и места издавања декларације је уобичајен захтев за правни документ, који се потписује. Место које треба назначити је обично град где су регистроване просторије, односно где се налази адреса седишта произвођача или његовог заступника. С обзиром на то да Декларација о усаглашености мора да буде сачињена пре него што се производ стави на тржиште или пусти у употребу, датум наведен у Декларацији о усаглашености не сме да буде каснији од стављања производа на тржиште, или ако је производ за сопствену употребу произвођача, не каснији од пуштања тог производа у употребу.



4. ЈЕЗИК НА КОМЕ СЕ САЧИЊАВА ДЕКЛАРАЦИЈА О УСАГЛАШЕНОСТИ

- Следећа заједничка карактеристика сваке Декларације о усаглашености је да она мора бити сачињена на српском језику. Ако се ради о производима из увоза, оригинални примерак Декларације о усаглашености на страном језику, мора бити праћен и њеним преводом на српском језику. Овај превод може сачинити инострани произвођач, његов заступник или увозник.



Влада Републике Србије
Министарство економије и регионалног развоја
Сектор за инфраструктуру квалитета

5. ДОКУМЕНТ КОЈИ ОБАВЕЗНО ПРАТИ ПРОИЗВОД НА ТРЖИШТУ

- Заједничка карактеристика сваке Декларације о усаглашености је и та да је то исправа која обавезно прати производ (за који је и сачињена) приликом његовог стављања на тржиште. Наиме, испоручилац производа на тржиште Србије је дужан да за такав производ обезбеди један примерак оригиналне Декларације о усаглашености или њену фотокопију са преводом на српски језик, ако тај производ није произведен у Републици Србији.
- Испоручилац, може оригиналну декларацију о усаглашености, односно превод те декларације на српски језик учинити доступном на својој службеној интернет страници, при чему адресу интернет странице наводи у упутству за употребу тог производа.



Влада Републике Србије
Министарство економије и регионалног развоја
Сектор за инфраструктуру квалитета

ДЕКЛАРАЦИЈА О УСАГЛАШЕНОСТИ КАО ЗАСЕБАН ДОКУМЕНТ

- На крају, може се поставити и питање да ли се Декларација о усаглашености сачињава као засебан документ или се може наћи у оквиру неког другог документа?

-Иако наведени технички прописи који предвиђају сачињавање, односно издавање Декларације о усаглашености не прописују изричито да ли Декларација о усаглашености мора да буде издата као засебан документ или у оквиру неке друге исправе, **мишљења смо да би Декларација о усаглашености требала да буде издата као засебан документ, а да поред тога, садржина Декларације о усаглашености, у целини или делом, може бити откуцана и у упутству за употребу или неком другом документу који прати производ.**



Влада Републике
Министарство енергетике
Сектор за инфраструктуру

ПРИМЕР ДЕКЛАРАЦИЈЕ О УСАГЛАШЕНОСТИ

XEROX® Declaration of Conformity Xerox 495CF (Product Identifier ERB-1)

Number: DOC-8209
Issue No: 2
Date: Jan 2008
Page: 1 of 1

Manufacturer: Xerox Limited
Address: Bessemer Road
Welwyn Garden City
Hertfordshire AL7 1BU, UK
Product Description: Continuous Feed printer and support transformer

The described product conforms to the requirements of the following EU Directives:

LOW VOLTAGE DIRECTIVE 2006/95/EC as amended

Council Directive of December 12, 2006 on the harmonisation of the laws of Member States relating to electrical equipment designed for use within certain voltage limits

EMC DIRECTIVE 2004/108/EC as amended

Council Directive of December 15, 2004 on the approximation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility

FIRST YEAR OF THE CE MARKING 2008

Conformity of the product with the requirements of EU directives is established through full compliance with the following standards:

Harmonised European Normes		
EN55024	1998 + A1 : 2001 + A2 : 2003	
EN55022	1998	
EN60950-1	2001	
EN60825	1994 + A1 : 2002 + A2 : 2001	
EN61000-3-11	2000	
EN61000-3-12	2005	

Authorised on Behalf of Xerox Europe / Xerox Limited / Xerox Corporation:

Name: M. Stephenson
Function: Product Safety Manager
Address: Welwyn Garden City England
Date: 4th January 2008
Signature:



Влада Републике Србије
Министарство економије и регионалног развоја
Сектор за инфраструктуру квалитета

ХВАЛА НА ПАЖЊИ

dusan.vuckovic@merr.gov.rs

+38111 2855198

www.tehnis.merr.gov.rs